Erscheint jeden Samstag.

Roftet für 1 Jahr fl. 4 " "/2 " fl. 2 Mit Bufendung in loco halbjährig 20 fr. mehr.

Mit Postbersendung:

für 1 3ahr ff. 4.60 " 1/2 " fl. 2. 30

Siebenbürgische Zeitschrift

Handel, Gewerbe und Landwirthschaft.

Inserate aller Art wer-ben in ber Buchbruckeret des Josef Drotleff (Fleischergaffe Mr. 6), dann in Bien, Samburg und Frankfurt a. M. von Haasensenstein & Vogler, in Leipzig im Unnoncenbureau von Eugen Fort aufgenommen.

Berantmortlicher Redacteur: Peter Josef Frank.

alle in diefer Beitschrift besprochenen Dafdinen und Gerathe find durch die Redaction zu Fabritsoriginalpreisen zu beziehen, und wird für deren Solidität garantirt.

Inferate= Preife: für den Raum einer 3mal gespaltenen Garmondzeile bei einmaliger Ginschaltung 5 fr., bei 2maliger 4 fr., bei 3maliger 3 fr., außerdem 30 fr. Stempelgebühr für jede Ginichaltung. Größere Inserate nach Tarif billiger.

numerirt: In Mediasch bei hern Joh. Hedrich; in Schäßburg bei hern C. J. Habersang, Buchhändler; in Szaß: Regen bei hern Johann G. Kinn. Kaufmann; in Mühlbach bei hern Sam. Winkler, Lottofollettant; in Klausenburg bei hern J. Stein. Buchhändler; in Bistris bei hern C. Schell, Lehrer; in Kronstadt bei hern Haberl & Hedwig. Man pränumerirt:

Siebenbürgens hervorragende Bestimmung als Industrieland.

Bon Beter Jofef Frant.

Ginleitung.

Die Rlage über Stodung unserer Gewerbe ift jeit Jahren in Siebenburgen eine ftehende geworben, und in fo weit begründet, als der Berbrauch unferer inländischen Bewerbserzeugniffe ein relativ geringerer geworden ift. Betrachten wir aber die zunehmende Bopulation des Landes einerseits, jo wie andererseits die Steigerung unferer Bedürfnisse und Anforderungen an bas materielle Leben, die fich felbft in den unterften Schichten der Bevölkerung allmählig äußern, so muffen wir zur Ueberzengung gelangen, daß der Berbrauch an Gewerbserzeugniffen im Ganzen nicht nur nicht abgenommen, sondern bedeutend zugenommen habe, eine Zunahme, die wir felbft ohne ftatistische Beweisführung zum geringeren Theile auf Rechnung unferer inländischen, zum größten Theile aber ber fremolandischen Industrie schreiben können und müffen, daher die Rlage unserer Gewerbsleute nicht in der absoluten Berbrauchsabnahme, sondern in dem zu unserm Nachtheile veränderten Berhältniffe zwischen dem Berbrauch eigener und fremder Industrie-Erzeugniffe begründet ift.

Muftern wir einmal Die Begenstände unseres täglichen Berbrauches, so wie unsere jetigen Lebensanschauungen uns bieselben zu einer zufriedenen Existenz munschenswerth, ja nothwendig erscheinen lassen, so werden wir finden, daß unser Gewerbe nicht im Stande ift, selbst die Bedürfnisse des in seinen Auforderungen noch so bescheidenen Landbewohners vollständig zu becken, geschweige benn ben Städter zu befriedigen, ber seinem feinern Geschmack, seiner Behaglichkeit und dem Gebote ber Mode Rechnung getragen miffen will. Unfer Gewerbe, im Ganzen genommen nur für die Erzeugung der allernothwendigsten, ber ordinaren und ordinarften Artikel eingerichtet, befriedigt nur die gemeinen, meist örtlichen Bedürfnisse, Alles andere vermittelt uns ber Handel mit fremden Erzeugniffen, ber, weil intelligenter und thätiger betrieben als die Gewerbe, viele derselben auch ber einzige Bermittler in bem Bezug ber Rohproducte und

Halbfabrikate geworden ift.

Wenn wir uns die Denkmale der Runfte und Gewerbe früherer Jahrhunderte vergegenwärtigen, die prachtvollen und großartigen Kirchenbauten, die zum persönlichen Schutz bamals nothwendigen festen Kriegsbauten, als Burgen, Thurme, Castelle, Mingmauern u. f. w. betrachten, die Schwierigkeiten uns vorstellen, die sich der Ausführung solch großartiger Werke inmitten bes buntesten Rriegsgewirres, und bei bem, gegen jest !

viel niedrigern Stande bes technischen Biffens entgegensepten, so muffen wir mit beschämender Trauer eingestehen, daß in den bamaligen Geschlechtern eine Macht bes Willens eine physische und geistige Kraftaußerung zur Geltung gelangte, die wir jest vergeblich unter uns suchen wurden. Fragen wir die Beschichte unseres Volkes, der Sachsen, die seit ihrer Einwanderung immer die Hauptträger siebenburgischer Industrie gemesen sind, wie es in früheren Zeiten um den Wohlftand des Burgers geftanden, fo erzählt fie uns von Handels- und Gewerbsbluthe, und es muß bem jetigen Geschlechte fast wie ein Mahrchen klingen, wenn Dr. Teutsch in seiner "Geschichte ber Siebenburger Sachsen" schreibt:

"So waren die Sachsen damals (im 14. Jahrhundert), Einzigen in Siebenburgen die mit dem Sandel fich beschäftigten. Wie aber in jener Zeit das Vorgebirge der guten Hoffnung noch nicht entdeckt mar, und ber große Welthandel über das mittelländische Meer und durch Ungarn ging, war ihrer Thatigfeit ein weites Feld offen. Durch alle diese Umftande begünstigt, gedieh und wuchs der Handel ber Sachsen zu einer Höhe, von der wir kaum eine Uhnung haben. Und zwar nahmen baran nicht nur die Bermannstädter Gaugenoffen, fondern vorzüglich auch die Kronftabter und die übrigen Sachsen Theil. Die Gegenstände ihres Handels waren theils Naturproducte: Getreide, allerlei Bieh, Fische, Salz, Wachs, Honig, Wein; theils Erzeugniffe ihres Bewerbfleiges: Tücher, fertige Rleiber, Gürtel, Bogen, gegerbte Ziegen-, Ralb-, Fuchs-, Marderfelle und vieles andere. König Ludwig begünstigte diesen Handel nicht nur zur Belohnung ihrer unwandelbaren Treue und der vielen Dienste, die fie ihm geleistet und damit ihre Bahl und ihre Ergebenheit stets zunehme, fondern auch weil dem ganzen Lande, ja dem gesammten Reiche badurch Chre und Rugen erwachse. So wird nicht nur aller Handel und Berkehr in Siebenburgen von den Sachsen betrieben, gefordert durch das Stappelrecht von Hermannstadt, Kronftadt und Biftrig und burch ben Ausschluß aller fremden Raufleute aus bem Sachsenland; ihre Thätigkeit geht weit hinaus über die engen Grenzen ber Heimath. Jenseits des Waldgebirges, das Siebenburgen von Ungarn trennt, besuchen sie die Meffen in Wardein und gehen mit ihren Waaren weithin nach Bolen hinaus, wo fie die Rechte der Kaufleute von Krakau haben. In der reichen Handelsstadt Dfen sind fie frei von der Niederlagspflicht, der alle Andere unterlagen; zwischen Ofen und Wien schwammen damals häufig ihre Schiffe; zu Land über Wien hinaus nach Prag und weiterhin nach Deutschland gingen häufig ihre Hantelsreifen. Im Guben burchzogen fie bie unteren Donaugegenben. besuchten Dalmatien, die Seefuste, Zara, Benedig; ja fachfische Erzeugnisse wurden von ben Sachsen bis nach Aegypten verführt

und abgesett. Und boch waren bamals die Verkehrsmittel so gering und das Reisen so schwierig; häusig geschah es nur zu Pferd und die Wasse burfte von der Seite nicht weichen zum Schutz des Lebens und der Habe gegen Räuber und Mörder. Wie viel leichter alles heute — und alle unsere Gewerb- und Handelsleute können nicht eine einzige Niederlage errichten auch nur 2 Tage weit von Hause und allen auswärtigen Handel treibt der Fremde! Was würden die Bäter dazu sagen?"

Es ift Aufgabe der Geschichte, die Gründe zu entwickeln, die das ehemals so blühende siebenburgische Gewerbe zu seinem jetzigen Versall herabsinten ließen, zu unserm, wenn auch schwachen Troste mag es uns gereichen, daß hiebei auch wesentlich äußere Momente thätig waren, deren Veseitigung nicht in der Macht

unseres Gewerbestandes gelegen.

So anziehend und lehrreich übrigens eine aussihrliche und unparteiliche Geschichte unseres stebenbürgischen Gewerbes sein würde, weil unsere Gewerbsbeute nicht nur an der heimischen Gewerbsblüthe der Borzeit sich erfreuen und ermuthigen könnten, sondern auch durch nicht wegzuleugnende geschichtliche Thatsachen, begründet durch statistische Nachweisungen auf jene Mängel und deren unabweisliche Folgen ausmertsam gemacht würden, deren Beseitigung in ihrer Macht gestanden, so erscheint es doch durch die kläglichen Berhältnisse der Gegenwart weit dringender geboten diese zu betrachten, so wie sie nun einmal sind, nicht wie sie es allmälig geworden, und darüber nachzudenken, wie man unter den gegebenen Bedingungen und bei dem bedrohlichen allgemeinen

Schiffbruche noch am meisten retten könne.

Wenn wir in dem seit Jahren stetig fortschreitenden Sinken unferes siebenb. Gewerbes nicht schon eine hinreichende Mahnung zu ernstem Nachdenken fänden, so mußte das in Wirksamkeit bestehende neue Gewerbegefet allein Beranlassung genug bazu geben, benn riefes brachte im Gegenfat zu ben früher üblichen Auschauungen den Grundsatz zur vollen Geltung, daß nur die freie Concurreng das Gewerbe auf der Sohe der Zeit, den Bewerbsmann auf der Wache erhalten werbe, von wo aus er mit Anstrengung aller seiner geistigen und körperlichen Kräfte, bie tagtäglichen Beränderungen in der Erzeugung, fo wie dem Verbrauche ber Gewerbsgegenstände wahrnehmen, jeden/fich barbietenden flüchtigen Bortheil erhaschen, jeden sich nähernden Nachtheil aus der Ferne schon erspähen könne. Den ersten Zwed, bie Concurrenz allenthalben, also auch bei uns zum entscheidenden Wettkampf aufzurusen, hat das neue Gewerbegeset erreicht; eine Besserung unserer wirthschaftlichen Zustände und Erwerbs= verhältniffe ist aber nicht erfolat.

Es ist also sicherlich bringend an der Zeit, in ernste Erwägung zu ziehen, mas wir bei den gegebenen allgemeinen um den uns eigenthümlichen Landesverhältniffen zu thun haben, und wenn es vorerst Aufgabe jedes einzelnen sein muß, nur von seinem privaten speciellen Standpunkt sich ben Plan seiner fünftigen Thätigfeit zurecht zu legen, so burfen wir, weil ber Berfehr von heute nicht mehr jene örtlichen Begrenzungen von ehedem hat, sondern bei den beflügelten Wechselbeziehungen des materiellen Berkehrs Lebens ganzer Bölker, deren Intressen fich immer mehr zu großen Familienintreffen gestalten, und weil gleiche Ursachen und Wirfungen im materiellen Leben ganzer Ländergesiete gleiche Rechte haben, so ist die von einem allgemeinern Standpunkte gestellte Frage, mas ein ganges Land gu thin habe, um fich materiell ficher zu stellen, gewß um fo weniger eine ungerechtfertigte, weil ber Ginzelne bem Allgemeinen untergeoronet ift, und beim Erstarken bes ganzen Körpers auch

Die Glieder beffelben mehr Nahrungsfäfte erhalten.

Landwirthschaft ist das ursprünglichste Mittel, um Güterquellen zu eröffnen, dieser gesellte sich als gleichberechtigt das Gewerbe hinzu, welches die Rohstoffe der Landwirthschaft veredelnd, dieselben den menschlichen Bedürsnissen anpaßt, und endlich schloß der Handel sich als dritter an, um das schnelle Verbindungsmittel zwischen der Erzeugung und dem Verbrauch zu weiren. Kein von Menschen bewohntes Land kann dieser drei Halpthebel materiellen Wohlbesindens entbehren, und wir sinden sie auch in der That überall mehr oder weniger ausgebildet. Obwohl dieselben im großen Ganzen als gleichberechtigt erscheinen, weil keines ohne das Andere bestehen kann; so muß doch in Bezug auf einzelne Länder die Frage erwogen werden, welcher von diesen drei Hauptsactoren einer Bedorzugung im Hinblick auf die eigenthümlichen Verhältnisse eines Landes und seiner Bewohner verdient und in der That sinden wir auch hier diesen, dort jenen bevorzugt, indem es zahlreiche Länder mit überwiegendem landwirthschaftl., oder gewerblichem oder commerziellem Charafter gibt.

Die Frage nun, welchen Charafter sich unser specielles Vaterland Siebenbürgen beilegen solle, bildet den Gegenstand dieser Abhandlung, und die Antwort darauf ist in dem Titel "Siebenbürgens hervorragende Vestimmung als Industrieland"

gegeben.

Geografische Lage des Landes, nebst Schlußfolgerungen auf die Absahfähigkeit einer gesteigerten landwirthschaftlichen Production.

Um obige Behauptung zu begründen, und Anhaltspunkte zur Beurtheilung der Frage durch hinweisung auf thatsächliche Berhältnisse zu gewinnen, müssen wir vor allen Dingen die natürlichen Verhältnisse des Landes in's Auge fassen, wobei sich uns zuerst seine geografische Lage, nebst deren Schlußfolgerungen aufdrängen.

Bevor wir dieselben einer Prüfung unterziehen, können wir schon die Frage ob Siebenbürgen nicht vielleicht dazu angewiesen seinen ausschließelich commerziellen Charakter sich beizulegen, entschieden mit nein beautworten, indem es genügt, darauf hinzuweisen, daß Siebenbürgen weder ein Küstenland ist, noch aber solche Binnengewässer besitzt, die es für den großen Schiffsahrtsverkehr, als den Hauptträger borwiegender Handels-

thätigfeit, geeignet macht.

Minder entschieden, wie wohl bei ruhigem, von keiner vorgefaßten Meinung beirrtem Nachdenken uachweisbar, ist die Frage, ob die landwirthschaftliche oder aber die Gewerbsthätigkeit im Lande mehr Bedürfniß sei, und welche Production mehr Aussicht habe, den Nationalwohlstand zu sördern. Hinsichtlich der von manchen Seiten bevorzugten landwirthschaftlichen Production, deren Wechselbeziehungen zur Industrie später aussührlicher dargestellt werden sollen, erscheint namentlich die Betrachtung der geografischen Lage Siebenbürgens von entscheidender Wichtigkeit, weil diese gedieterisch die Hauptbahnen vorzeichnet, in denen allein sich die productive Thätigkeit eines Landes naturgemäß entwickeln kann.

Außer dem innern Verkehre, bei dem allein heut zu Tage kein Land sich eines gedeihlichen, materiellen Zuftandes erfreuen kann, find es hauptfächlich die angrenzenden Länder, mit benen man in unmittelbarfte Berührung gelangt. Siebenbürgens Nachbarlander find aber Ungarn, Banat, Walachei, Molbau und Bufoving. lauter Länder, die einen entschieden landwirthschaftlichen Charafter haben, die mit zu jenen noch östlicher gelegenen Ländern gehören. welche im Berein die Korn- und zum Theil Fleischkammer für das westliche industrielle und darum mehr bevölkerte Europa abgeben; Länder, die also jett schon in den Welthandel mit einbezogen find, und von diesem als Bermittler ihrer Production ihre Nahrungsfäfte erhalten. Diese Länder sind vermöge ihrer Lage, deren Boden- und climatischen Berhältniffe gegenüber ber landwirthschaftlichen Production Siebenbürgens sowohl hinsichtlich des Absatzes, als auch der Menge und Güte in so entschiedenem Vortheile, daß selbst die größten Austrengungen, die umsichtigfte Bearbeitung des Bodens nur dann uns auf verhältnißmäßig gleiche Stufe der Concurrengfähigkeit bringen fonnte, wenn wir allein die Fortschritte der Landwirthschaft, wie sie die Wissenschaft und die Erfahrung anderer Länder barthun, als Monopol ausüben könnten und wollten, während die Nachbarlander immer in einem halben Urzustande verblieben.

Es sind dieß indes Bedingungen, die nie eintreten werden, und wenn wir auch mit Freude wahrnehmen können, daß

unsere Landwirthschaft rationeller betrieben wird, als die der Walachei, Moldau und Butovina, so muffen wir doch ein= gestehen, daß Ungarn mit feinen süblichen Rebenländern jest schon mehr Fortschritte aufzuweisen hat, ale Siebenburgen, weil bort ein großer und intelligenter Grundbefit vorherricht, in Folge beffen fich die ungarische Landwirthschaft noch außerordentlich und mit folder Beschwindigfeit vervolltommnen wird, baß wir, die wir mit ungleich mehr Widerwärtigkeiten zu fämpfen haben, mit Ungarn nie gleichen Schritt werben halten fönnen.

Bergleichen wir die Preise unserer Bobenerzeugnisse mit benen der angrenzenden Länder, fo finden wir diese bei uns im Durchschnitt theurer, mitunter bedeutend theurer, daher die Ginfuhr solcher Erzeugnisse namentlich an den Grenzen jederzeit stattfindet, wenn nicht gang außerordentliche Berhältnisse Dies unmöglich machen.

Diese, wenn auch theilweise Abhängigkeit Siebenbürgens von seinen Nachbarlandern ift jedenfalls für uns fein Bortheil, fie scheint ber Bevorzugung ber landwirthschaftlichen Production vor ber gewerblichen gerade bas Wort zu reben, indeß so wünschens= werth es ware, daß das Land jederzeit an landwirthschaftlichen Erzeugnissen so viel lieferte, als es selber verbraucht, so sicher es ift, daß der landwirthschaftliche Fortschritt fich bei uns auch Bahn brechen und ber Boben daher mehr und beffere Früchte erzeugen wird, so ift es doch noch eine zweifelhafte Frage, ob Siebenburgen überhaupt jemals in Die Lage fommen werde, alle seine Bedürfnisse an Bodenfrüchten fich selber zu beden. Der Berbrauch fremben Getreides findet immer nur an den Grenzen des Landes statt, weil diese gebirgig, daher für eine ausgedehnte landwirthschaftliche Thätigkeit ungunftig find, diefer Berbrauch wird jederzeit stattfinden, so lange der Handel sich frei bewegen kann und nicht positive Verbote der Regierungen eintreten.

Man wende uns nicht ein, Siebenbürgen habe an jetzt unproductiver Fläche noch 2·374708 Joche, wovon ein großer Theil noch urbar gemacht werden könnte, es besitze 913775 Joch Weibe und 3.563511 Joch Waldland, die ebenfalls, ohne die Viehzucht und den Holzbedarf bes Landes zu beirren, auch zum Theile bem Pfluge unterworfen werden fonnten, und bag, wenn diefes geschähe, ber jetige Ausfall an Rörnerfrüchten nicht nur gebedt würde, sondern die landwirthschaftliche Production sich auf das doppelte steigern fonnte.

Um diefe noch unbebauten Flächen, die jum größten Theile aus schwer zugänglichem Boben und mehr oder weniger steilen Abhangen bestehen, für ben Früchtenbau geeignet zu machen, braucht es nicht nur einer verhaltnifmäßig langen Zeit, mahrend welcher die industrielle Entwickelung ungleich größere Fortschritte machen kann, sondern es braucht auch noch viel mehr Menschenhanbe, als sie bermalen im Lande disponibel sind.

Die Urbarmachung, jetzt wenig oder gar nicht benützten Bodens, wird immer nur im Berhaltnig ber steigenden Bevölferung des Landes stehen, ein Anwachsen der Bevölferung muß und wird aber nothwendig eintreten, mögen wir nun die landwirthschaftliche ober gewerbliche Thätigkeit bevorzugen, wenn nur auf ber einen ober andern Seite entschiedene Fortschritte gemacht werden. Dag die Bevölkerung des Landes jetzt schon im Steigen begriffen fei, weiset uns die Statistik nach; die Landwirthschaft wird also jedenfalls Anstrengungen machen muffen, um den jetigen Ausfall an Früchten nicht noch größer werden zu laffen, und wir können, wenn das Land sich industriell möglichst entwickelt, zufrieden sein, wenn die heimische Landwirthschaft, nur diefer Aufgabe entspricht. Der Bezug fremder Früchte in dem bisherigen Maße, wo meift locale Erscheinungen maßgebend find, darf une nicht beunruhigen, wenn wir nur in ber Lage find, dafür andere Producte auszutauschen, was eben Aufgabe einer möglichst ausgedehnten industriellen Entwidelung wäre.

Wollten wir aber die landwirthschaftliche Thätigkeit des Landes entschieden bevorzugen, und diese als das ausgiebige Mittel betrachten, um den Nationalwohlstand zu fördern, so muß beren Aufgabe nicht nur so weit gestedt werden, daß sie ben eigenen Bedarf vollkommen bede, fondern fie muß noch eine bedeutende Mehrproduction aufweisen, die uns in die Lage sett, die materiellen Mittel zur Befriedigung der übrigen so mannichfachen Bedürfnisse beschaffen zu können; fie muß uns in die Lage segen, von unsern landwirthschaftlichen Erzeugnissen mehr Werthe zur Aussuhr zu bringen als wir an Rohstoffen und

Industrieerzeugnissen anderer gander einführen.

Borausgesett, es gelänge uns, burch Anwendung aller Hebel, die da sind: Fleiß, Intelligenz, Capital und Maschinen die landwirthschaftliche Production derart zu steigern, daß, ob nun die Bevölkerung bes Landes in gleichem Berhältniffe machfe oder nicht, wir in die Lage famen, einen bedeutenden Ueberschuß andern Ländern anbieten zu können, so erscheint wieder die geografische Lage des Landes hinsichtlich der Frage maßgebend, welches diefe gander feien, nach benen eine Ausfuhr ftattfinden könnte, und da sich wohl Niemand einer so argen Selbsttäuschung hingeben wird, daß unter normalen Berhältniffen unfere unmittelbaren Nachbarländer Ungarn, Banat, Walachei, Moldan und Bukovina sich als Käufer anbieten werden, weil bei ihnen ja eben auch die landwirthschaftliche Production die erste Stelle in der Thätigkeit der Bevölkerung einnimmt, so bliebe uns wohl nichts anderes übrig, als mit biesen Ländern die Concurrenz aufzunehmen, und auch dorthin zu exportiren, wohin sie erportiren. Wir hatten also die Aufgabe, nicht nur die bermalige Breisbifferenz unferer landwirthschaftlichen Erzeugniffe gegenüber benen ber concurrirenden Nachbarlander auszugleichen, sondern müßten bas jetige Berhältniß gerade umtehren und um fo viel billiger erzeugen können, als die — bei so in's Gewicht fallenden HandelBartikeln nicht unbedeutende Fracht von hier nach den Haupteinkaussstationen jener Länder beträgt. Gine anzuhoffende Eisenbahn, die durch Zweigbahnen die Hauptplätze des Landes untereinander verbände, wurde zwar die jetigen Frachtfate bedeutend ermäßigen, diese blieben aber boch immer boch genug, um uns in der Concurrenz mit den Nachbarlandern in Nachtheil zu seben. Wie können wir uns aber ber Hoffnung hingeben, daß es je gelingen werde, hier die Bodenerzeugnisse eben so leicht, ja noch leichter zu gewinnen, wo die Natur uns so vielfache Schwierigkeiten entgegensett, die bie Nachbarlander nicht kennen? (Fortsetzung folgt.)

Berichiedenes.

* (Altgebackenes Brob.) Ein fehr merkwürdiger Fund ist schon wieder in Pompeji gemacht worden. Es ward nämlich ein Backofen ausgegraben, der 81 Brode in der schönften Ordnung aufgestellt enthielt. In den Ofen selbst waren die vultanischen Elemente nicht eingebrungen, bas Brob fonnte

gang unversehrt herausgenommen werden.

* Der landwirthschaftliche Unterricht in der Bolfsschule wird in dem letten hefte der "Biener land-und volfswirthschaftlichen Zeitung" von herrn Professor Dr. Molin in einem beachtenswerthen Auffate empfohlen. In den nachstehenden Schluftworten resumirt ber Berfaffer seine Borschläge dahin: "Die Bildung also der Landschullehrer in der fleinen Landwirthschaft und die Errichtung fleiner Wirthschaften bei jeder Dorfschule, welche von den Schullehrern in eigener Regie gehalten werden mußten, und deren Ertrag zur Berbefferung ihrer materiellen Lage beitragen würde, bas find meiner Anicht nach die Ziele, welche ber Staat, diejenigen nämlich, welchen die geistige Bildung bes Bolfes obliegt, an-ftreben sollten, während ben Landwirthschafts-Gesellichaften durch Berbreitung populärer Schriften und durch den wandernden Unterricht noch ein weites Feld aufklärender und nüglicher Wirksamfeit offen stehen würde." — Die gemachten Borschläge find ohne Zweifel zweckentsprechend, practisch und leicht durchführbar, und ter einzige Uebelftand nur ber, daß es noch fehr lange bauem wird, bis der "Staat" wirklich zu ber Ginficht gelangen wird, daß ihm "die geistige Bilbung bes Boltes obliegt." Borläufig erkennt berfelbe andere Aufgaben als bringendere an.

Bur landwirthschaftlichen Statistik Siebenbürgens für das Jahr 1866. Tafel 1. Auftheilung und Benützung des Bodens im Hermannstädter Stuble.

3.		æa	tel I.	2.5	theilung und Si	ուսերում ը	to wooti	10 1111	Car C C HI H	11. 11. 14.				
	Blächeninhalt des	91	nzahl ber		In diefem Jahre angebaute	4					•	1	Gefammt=	**
Name -	Gemeindegebietes	777			Aecker nach Jochen	Wiesen	Gärten	47	Wein=		Hutweiben	Waldungen	productive	OY ¥
der Gemeinde, des Bezirfs,	nach n. ö. Jochen, 10000 Quadrat-Joch	H	u	Ħ	mit Frucht. mit	wielen	Gutten	ii ii	gärten	me	<i>\$</i> ,		Fläche	Anmerkung
Komitate. Distritte	= 1 Quort. Meile	H H	fami Lien	eelen	gattungen Sandels.	- 1		Bäume		Bäume			Genege	
oder Stuhle	II II	Säufer	Fami	Ö	Soch Klftr. 3. Klftr	Joch Rifte.	Joch Riftr.	89	Jody Riftr.	8	Jody Riftr.	Joch Riftr.	M. Joch Riftr.	
00.240	Meile Joch Riftr.	1	381	1511	520 326	1010 —	21 981		-1-1		1831 1240	11714 1421		10.2
Boiga Bongard	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	370 155	198	693	320 - 20 -	130 —	19 —	_ /			44 —	85 —	— 618 — [
	11	374	515	1724	2862 1066 — —	1542 13	569 —	8450	74	-	882 106	5054 980	1 1770 913	Bäume find mit den
Burgberg .	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	334	454	2006	1753 31 — —	1468 242		_			151 51	2227 16		Beingärten
Tref	1 5980 -	650	620	2785	2312 1500	1907 1100		3000			5345 400	6089	1 5785 600	zusammen.
Galis	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	263	200	913	6 900	320 1279	_ _		- -		855 629	1320 432		Biefen u. Gar.
Gierlsau .	$-\frac{2505}{5858}$ $\frac{339}{74}$	$\frac{205}{216}$	214	892	1147 1200 -	920 —	34 400	3640	40 -	40	1078 400	2241 —	 5461 4 00	ten find ge- meinschaft-
	1 6257 411	487	518	2663	902 572 3 294	1263 1070	98 712		_ _		2785 1195	10981 750	1 6035 793	lich aufge-
Gurariu	1 5728 20	458	615	2151	1944	1077 545	24 —	3200	103 1583	4000	3770 542	8808 550	1 5728 20	nommen.
Großau Großfchenern	- 7346 1421	345	380	1454	1612 936	1018 1099	103 611	5275		2321	2939 737	1450 647	- 7178 1091	-
Sammersdorf		242	310	1096	1060	1000 —	20 —		15 —		192 —	2716 —	 - 3983 	
Hamlesch .	-61201118	321	420	1355	1270 —	1001 204	17 —	1800			1234 1177	2256 1180	5960 1118	
Hahnbach .	- 5132 665	204	$2\overline{34}$	733	1030	932 838	38 1143	2734	31 586	2653		1519 1200	-4866 374	
Heltan	2 3613 -	576	682	-3698	-2142 406 -	$_19821477$	511 1119	1	159 1051		2410 894	16329 —	2 3536 —	
Bermannstadt		1969	3542	18000	1814 41	3102 1037	330 400	17440	27 1368	5512			— 9933 370	
Katova	- 2310 607	280	268	1340	42 1030	870 261	6 —			_	603 1591	720 -	-2242 1232	*
- Rastenholz .	- 4874 81	122	168	569	956 400	402 -	9 301	550	5 669		375 894	2425 912	-47511402	3 0 8
Rleinscheuern	- 5690 1114	249	287	1100	1719	631 500	8 —	809	46 135	1557	1667 29	1479 450	-55501114	Grand Grand
Michelsberg	— 2749 350	179	-220	-778	76 336 — —	433 1099	17 8	ILV I	51 1171	11 -y	160 136	1877 971	-2616 521	(4)
Moichen	— 1571 896	237	292	977	451 1453 — —	$ \cdot 260 562$			10 1184		184 140	412 825	-1328 629	a ,
Rendorf	— 7423 1458	206	300	950	2091 932	1045 1160		2633	12 1166	462	1051 791	1738 391	- 7121 391	4.1
Neppendorf .	- 6987 40	379	452	1822	2017	1400 1278		2660	23 1001	-2000		1769 425	- 6757 40	1.
Ober-Sebes	— 4246 1294	241	231	879	400 401	352 323		1000			1616 820	1732 320	-4101 764 $-9793 655$	
Orlath	- 9993 655	361	436	1649	782	902 557	21 —	4000	32 951	840	$ \begin{array}{c cccc} 749 & 647 \\ 988 & 1472 \end{array} $	7306 100 312 156		
Poplaka	— 2694 560	536	450	2370	811 1478	293 —	<u> </u>	-		V		6675 510	-8875 505	
Porcsest .	9131 978	396	401	1810	502 571 — —	606 —	200 1124	9005	$\frac{-}{11}$ $\frac{-}{588}$	1400	$ \begin{array}{c c} 890 1500 \\ 698 40 \end{array} $	000	-2689 194	
Reußdörfel .	— 2729 194	144	178	579	722 - - -	341 1166	16 -	2605	امما		1394 —	900 —	-4379 $-$	La gran
Reußen	- 4550 267	257	340	980	1257	599 -	42 905	490	99 -		712 1024	2375 400	-54781227	
Rakovitza .	- 5664 1576	282	275	1400	901 96	901 1407		- 25			3899 135	18799 1539		-
Resinar	2 7809 1242	1700	1500	6000	373 30	4082 1198		3963	15 711	739	978 1139	2380 1500		
Rothberg .	-6772 1183	172	247	828	1574 646 — —	912 1129	H (.)	- 5505	10 111	100	1246 1048	2308 1380		•
Schellenberg	<u> </u>	179	220	778	2134 80 — —	$\begin{vmatrix} 177 & 246 \\ 3410 & \end{vmatrix}$!	45 -		2724 —	4338 —	1 1257 —	
Selisthe	1 1467 1133	1390	$\begin{array}{c} 1342 \\ 372 \end{array}$	5253	740	967 1523	I I b		10		321 1073	3770 345		5
Sibjel	- 5556 1041 5 5732 113	390		1596	~=al .==l	8899 528					14543 1421	29904 251		
Sinna		$\begin{array}{c} 494 \\ 633 \end{array}$	$605 \\ 692$	2153	2070	2578 -	ااما	2737	125 —	1822	2935 —	2349 -	1 1040 -	
Stelzenburg	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	317	$\begin{array}{c} 692 \\ 364 \end{array}$	$\begin{array}{c} 2474 \\ 1215 \end{array}$	1309 840 — —	505 422		-1580			1862 362	217 700	-39921456	
Szakadat . Thalheim .	- 4403 - 4034 837	84	119	$\frac{1213}{416}$	815 1397 —	531 608		2215			703 960	1160 1050	— 3889 12 96	. *
Thalmatich .	14070	136	143	515	842 — — —	847 —	23 -		43 —		1169 —	1093 —	<u> 4</u> 017 —	1. 0.
Thalmacsell.	- 4372 - - 8459 -	290	260	1290	551	1647 —	20 —	`	_ _		1220 —	4749 —	8187	- in 1
Tiliska	-5419 329	734	688	$\frac{1250}{2768}$	104	3200 —	15 -	4335	_ _		302 -	1591 —	5212	-
Unter=Sebes	-38691395	280	286	1300	326 404 — —	553 1347		_		<u>F</u>	1087 591	1829 1350	- 3797 492	
Bale		440	370	1760	130 636 — —	923 1270		7-4	2 917		169 117	493 166	- 1798 1218	5
Westen	-3554 260	256	281	1400	852	434 1309	100 —	350	51 251	650		710 1500	- 3013 1312	
Summe	38 6783 1358	18330	21090	88623	46880 1236 23 294					26398	72020 572	183307,1305	36,7296 677	
O II III III C	OC CLOSTESSO	10000'	21000	00020	10000 1200 20 201	2.000 E101					<u>N</u>	1 3-1	!	

	Anmertung			Y		740						•													V ₁₁	1									I.	Y		ie.		
	Soft	Mt.	20	1	1	1.	1 2	2	160	000	480	i	1	120	1	3000	400	i	1.	1		ì	1	1		1 1	1	37	1	1 1	400	300	13	440	1	1.1	30	180	1	CI
	Wein S	Eimer 9	1	:	i	1	1	7 000	~	17/2					400	403	1	1	1465	200	A-	20	1	325	C.	5	250	664	1	1	100	1	1	10	25	8	3	1	1.	1 6
0	Strob		2100	0099	57280	000	29000	000	10983	1000	14000	20900	20001	4120	44560	2000	290	8037	27090	1520	31919	36324	4000	11256	040 195	0000	14607	5604	1500	2 3460	8000	233	23000	13820	11.72	1002	1830	88	3000	110
robucte	Futter. Fräuter	n e r	1	1	!	1		1	1	1 2		3	1	1600	ļ	2000	ļ	1	1200	1		1200	:1	400	i. I, *	2		I	1	1909	4034	1	-					: 1	İ	Į m
Wiefenbroducte	Grummet	Cent	20	130	15420	1	1.	ľ	15	201	0612	400	1	1	1500	1000	350	1	١	000	2000	2810	200	100	202	0 6	342	1	2000	9130	6890	202	1	1	18	3040		10	150	9
	naçç		4124	2600	30840	29360	38160	960	1138	0000	10190	4000	2009	8568	20000	25000	200	8730	1263	4330	2400	12200	4000	4510	35	1041	2050	4116	40000	18200	13640	3000	50000	38670	6064	296	1520 6638	640	2000	1250
qun -	Rüben		1	10	1	1	ļ	ļ	1		0006	1		720	200	100	1	1	1	10	0	009	1	ľ	1	!	1	ŀ	İ	1	500	1	50	1,	1:	l	1 1	1	1	1,
Murzel und	Kar. Riber toffeln		240	683	2660	000	0000	35	640 995	0220	2500	1096	675	096	3698	009	06	3750	1800	388 889,	000	2400	009	1650	700	96	009	75	1133	600	1500	009	2600	430	110	3.2	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	1850	400	75
Silffenfriichte Burgel- und	Binfen Erbfen		1	1	1	L	1	1	1	1	2 0	1	1	63	× 1.	50 50	1	1	20 35	1	15		ľ	20 40	ļ.		10 25		1.	1	3,00	1	1	1	1	0			1	1
Silfenfriichte	Fifo. gin		109	<u>4</u>	116	434	200	1	188	1	3062	. !	120				<u>.</u>	1		000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	776		09	22.	2 9	1 28		-4	1.	19	1 65	5 1	1	591	3.5	<u>δ</u> α	2 70	2	40	1
	e Saide.		1	1	1	1	3(ti	IJ	(hi	ij	/1	d	el	10	ra	11	U	rli	V	lr!	sil	y	L	lb	ra	r	1(1	i j	1 1	.1	1	1	1	İ	11	İ	1
	lais Sirfe	=	1000	400	0686	5754 -	0008	1	0109	001	2335	0990	1530	548	009	3000 200	10	3675 -	1935	114	130	0020	000	350	560	017	2000 814 1	968	- 002	910	5004 1012	98	1	9456	8372	150	888		800	12
	8	ts e	38						9	- 0	27.50		1	7	5020	•••	18	_	_	30	12	٠, ۵			40	- د	1690	4	1	ຕຸລ	8000	ی	1320		œ;	1350 3	4.5			90
om meroetrei		ص	38		1	1	1	1		10			1	1	210 5			<u></u>	m 1		1		1	1	1				1		100		530 1	100	1	- 	1.5	195		28
B) 00	300]	1.1	1	1	1	l	K	1	1		I	- 1	1	1	6	1	Ī	1	1		1	1,	1	1	1	1	1.	1	1.	75	912	1	1	1.	I.		·	1
	Alat Salb. (Spitt) frucht			-		1	1	1	1	! 		 		- -	 	<u> </u>	24	ĺ	1	1	1		- 1	1		1		1	1	1			1	1	1	1	1	150	1	1
	Wei A	_			1	1200	1	35	1	- 04	1					1200 1000 -	1	. 1	1	30	ŀ	1 1	1		280	1	1		450	ļ	1 6	200	1	.1	1	1	1 5		1	135
iho	Яоти		150		1	1	3000	1	528	630	3500	+1	GT.	3		11		2871		1	412	9500	50	2553	ဝင္က	1) (200 (4) (4)	2250	1	24	CT9	11	1	270		1395	× :	'	100	1
Rinteractroine	Salb- frucht			950	1,	1.	1	1	1	l	İ	3000		387	4	į.	'	I	3		1000		1	1		1	•		1		nnne	1 1	١		6313		90	1	1	1
STA	Beigen		WW.	006	15036	4950	0009	1	7502	000	8164	9960	3408	4097	8000	4000		6699	7220	1	1300	9608	350	400	1	150	2000	4972	ļ	5895	6000	10.0	1	7992	3111	3/32	200	3 1	300	51
	Gemeinden	4)	Maite	Bongarb.	Burgberg .	S2005	Fret	Salis	Gierlsau	Gurariu	Großau	Sommershorf	Samleld .	Sabubach .	Seltau	Sermonnstabt	Ratova	Raftenholz .	Reinscheuern	Michelsberg	Menthen .	Menhenborf	Dber Gebes.	Orfath	Soplata	Corneges	Month Street	Reußen	Refinar	Rothberg	Sefiathe Sefiathe	Sibjet	Sinna	Stolzenburg.	Safabat .	Spalberm	Chalman w	Tilisto	Unter Sebes	Bale
																							v,							12										

Aleber den Bucker und seine Verwendung.

Ein großer Chemiker hat die Behauptung ausgesprochen, daß man nach dem größern oder geringern Berbrauch der Seife auf den höhern oder niederern Culturgrad eines Bolkes schließen könne. Einen ähnlichen Ausspruch könnte man füglich auch in Bezug auf den Zucker thun, dessen größerer Verbrauch zugleich einen gewissen Wohlstand der Consumenten bekundet, da er leider noch überall so ziemlich hoch im Preise steht.

Ucbersieht man die ungeheuren Massen von Zucker, welche heutzutage auf dem weiten Erdenrund verbraucht werden, so begreist man nicht, wie die Menschen früherer Jahrhunderte sich ohne dies Lebensversüßungsmittel behelsen konnten. Allerdings mußte damals der Honig die Stelle unseres Rohrs und Rübenzuckers vertreten; allein wie ungenügend vermag er den viel brauchdareren Zucker zu ersehen; abgesehen davon, daß der Honig Eigenthümlichkeiten hat, welche ihn für viele Personen sehr unangenehm machen, da er bei besonderer Disposition oft Leibschneiden, Zahnweh und Ueblichkeiten erregt; abgesehen davon, daß Honig aus gewissen Gegenden oft entschieden giftig ist.

Die Erzeugung und Berwendung bes Zuders ift eine fo verwickelte und vielseitige, daß wir hier nur andeutungsweise darüber sprechen können. Der Rohrzucker ist ein Product südlicher, heißer Länder. Nur dort focht die glühende Sonne in heißen, feuchten Tiefebnen genügend ben Saft bes Buderrohres, welches von Negern mit säbelartigen Meffern abgehauen wird, worauf es die Maulthiere in großen Bündeln nach der oft weit entfernten Mühle tragen, wo auf großen Walzwerken bas Rohr zerquetscht wird, und in Rinnen der Saft zu den ungeheuren Pfannen geleitet, zu dicker Melasse eingekocht wird, wonach er freilich noch mannigfache Processe durchzumachen hat, bis er als harter, schneeweißer, flingender Hutzucker in die Hande ber Consumenten gelangt, die ihn dann zu allen möglichen Zweden verwenden, da er zu allen eingemachten Früchten zugesett werden muß, um die faure oder faulige Gährung zu verhindern. Conditoren können ohne Zucker so gut wie Nichts arbeiten. Ebenso brauchen ihn Liqueurfabrikanten jur Berfüßung ihrer verführerischen Baare, und endlich findet er vielseitige Unwendung in Medicinen u. f. w.

Seit der Continentalsperre Napoleons I. trachteten die Europäer darnach, sich den nöthigen Zuder selbst zu besichaffen, um nicht mehr von fremden Nationen abhangig zu jein. Die Regierungen unterstützten dieses Bestreben sehr gern, ba sie hofften, die vielen Millionen, welche sonst für Zucker in's Ausland manderten, im Inlande zu behalten, und zugleich die heimische Industrie zu fordern, und den Werth des productiven Bodens zu erhöhen. Zu gelegener Zeit hatte man nämlich entbeckt, daß unfere einheimischen Rübenarten z. B. die Beta altissima und andere ebenfalls Zuckerstoff in genügender Menge enthalten, welcher sich bei gehöriger Behandlung in guten, weißen Hutzucker verwandeln ließe. Bersuche auf Bersuche wurden nun gemacht, die aber oft sehr unglücklich aussielen und Rapitalien auf Rapitalien verschlangen, bis es endlich gelang, ein dem Rohrzucker ebenbürtiges Product herzustellen. Durch die immerhin verwickelte Manipulation und bedeutenden Auslagen für Maschinen, Gebäude u. s. w. ist der hier producirte Rübenzucker toch fast ebenso theuer, wie der über die See hereingeführte; weßhalb in allen Ländern noch immer Schiffsladung auf Schiffsladung von biefer sugen Baare nach Europa geschafft wird, und stete willige Abnehmer findet.

In Nordamerika ist noch eine Pflanze, welche bei der heimischen Zuckerbereitung von Wichtigkeit ist, besonders da sie grade in nördlicheren Gegenden gedeiht; es ist dieses der Zuckerahorns baum Aoer saccharinum. Ueber das Vorkommen dieses intressanten Baumes und die Art der Zuckergewinnung und Bereitung aus dem Safte desselben, gedenken wir in einem späteren Artikel nähere Details zu geben. Für jetzt begnügen wir uns damit noch einige diätetische und medicinische Eigensschaften des Zuckers zu besprechen.

Der Genuß des Zuckers ist jett so allgemein verbreitet und beliebt, daß man den Consum nur nach Millionen Pfunden berechnen fann. Seit auch ber Caffeegenuß immer allgemeiner wird, nimmt auch barum schon der Berbrauch des Zuckers mehr und mehr zu. Daß der Geschmad bes Zuders den meisten Menschen sehr zusagt, ist bekannt genug, da der Mensch ohnehin eine eigene instinktive Borftebe für Gußigkeiten überhaupt hat, und bittere oder faure Speisen in ber Regel verschmäht, wie man namentlich an Kindern und Frauen so leicht beobachten kann. Die Natur selbst sorgte indeß schon dafür, daß der Mensch den ihm so lieben und auch nöthigen Zuckerstoff finde, noch lange bevor man an Rohr- und Rübenzucker dachte, die man sich erst fünstlich fabriciren muß. So enthält die Muttermilch - die erste Nahrung des kleinen Weltbürgers — Zucker in bedeutender Menge beigemischt. Die Sußigkeit ber goldnen Traube, die im Sonnenglanze reifte, rührt von dem Zuckerstoff her, der sich in ihr entwickelte; und so findet sich Zucker noch in vielen Pflanzen und Früchten. Beim Genuge wirft der Zucker ähnlich dem Salze, auflösend und zersetzend auf die im Magen vorfindlichen Speisen, wobei ein größerer Zusatz von Zucker niemals so leicht schädlich wirkt, als wie Salz. Speisen, welche man ohne Zusatz von Zuder, nur ungern genießen würde, oder welche selbst schwer verdaulich wären, bekommen bei reichlicher Zuthat von Zuder gang vortrefflich. Bei Berbauungsstörungen nach zu reichlichen Mahlzeiten, bei Blahungen und Gasanhäufung im Magen leiften einige Both Buder in Baffer aufgeloft, und so getrunken, oft bie besten Dienste und stellen den normalen Gesundheitszustand leichter und sicherer her, als Billen und bittere Mittel. Nach Erschöpfung durch Hunger und heftige Körperanstrengung löse man den Zucker statt in Wasser in Kaffer auf, wonach Ermattung und Abspannung bald weichen werden, und fonsistentere Speisen darauf um so besser bekommen. Den hitzigen, gar zu stürmisch Gehirn und Nerven aufregenden Spiritus bandigt ein reichlicher Zuckerzusatz am besten und stumpft die allzu akuten Wirkungen besselben ab. Allerdings reizen solche spirituose Betranke, welche viel Bucker beigemischt enthalten, am leichtesten zu unmäßigem Genuge; woher es auch kommt, daß südländische zuckersüße Weine dem mit ihren Wirkungen nicht Vertrauten leicht so gefährlich werden. Zucker ist bei leichteren Bergiftungen mit Metalloryven ein oft fehr wirksames Gegengift, und hinterläßt wenigstens niemals nachtheilige Folgen. Bu viel Zucker erzeugt höchstens ein gelindes Abführen. Daß ber Zuder den Zähnen besonders nachtheilig sei, tit wohl nur ein Vorurtheil. Auf angegriffene der Glasur entbehrende Zähne übt er allerdings einen unangenehmen Reiz aus, welcher aber bem Ausspülen mit lauem Baffer jofort weicht. Allzuhäufiger Zuckergenug bewirft manchmal eine eigenthümliche Säurebildung im Magen und wirft erschlaffend auf die Berdanungsorgane. Der Zuder befördert die Auflöslichkeit der Erden, woher es auch fommt, daß thon- und kalkhaltiges Wasser mit Zucker versett selbst von Rranken vertragen wird, wo hingegen ohne das, auch Gefunde Drücken und Beschwerden im Magen empfinden.

Selbst äußerlich leistet der Zuder als Hausmittel oft vortreffliche Dienste. Wer durch nächtliches Lesen, Sticken oder sonst die Augen anstrengende Arbeiten sich geschadet, wasche sich die angegriffenen, trocknen, gerötheten Augen mit dünnem Zuderwasser, welches den Reiz-und die leichte Entzündung gar bald behebt. Niemals reibe man aber die Augen trocken, oder wende beißende Augenwässer und Essenzen an, welche oft mehr schaden als nützen. Bei leichten Berbrennungen mit heißem Wasser, oder durch Sonnenbrand auf den Armen und am Halse leisten Umschäge von Zuckerwasser oft vortrefsliche Dienste, und bald verliert sich das so quälende Spannen und Brennen.

Für gute Hausmütter dürfte es namentlich intressant sein, zu ersahren, daß einige Löffel voll Camillen oder ähnlicher Thee, starf mit Zucker versetzt und dazu einen Kaffeelöffel Baumöl geschüttet, als Klystier beigebracht, oft augenblicklich das heftigste Leibschneiden nach krankhaftem Laxiren stillt, und bei

weitem bienlicher ist, als bloße Umschläge von warmen Tüchern auf den Bauch, oder bloßes Theetricken. Bei kleinen Kindern in den ersten Lebensmonaten seistet ein Alhstier von Zuckerwasser allein oft die besten Dienste gegen diese lästige Gasentwicklung in den Gedärmen, wodurch die Aleinen oft zum anhaltendsten Schreien genöthigt werden, wobei die besorgte Mutter oft sich nicht zu helsen weiß. Da genügen oft schon 2—4 Eßlösselvöllschwach lauwarm applizirt, um sofort die erwünschteste Erleichsterung zu verschaffen; auch hat man niemals einen Schaden bei oft wiederholter Anwendung dieser Alhstiere zu besorgen. Uedrigens sollten alle Eltern sich die nöthige Fertigkeit in der Anwendung dieses Mittels anzueignen suchen, denn da sieht es schlimm aus, wenn man vielleicht erst in der Nacht um fremde Hilse schicken soll.

Daß manche epidemische Krankheiten jetzt nicht mehr wie in früheren Jahrzehnten so verheerend auftreten, sind wir sehr geneigt dem vermehrten Zuckergenuß zuzuschreiben, und wir wünschen zugleich aufrichtig, daß die inländische Zuckerproduction sich mehr und mehr heben möchte, während die Zölle und Abzgaben auf Zucker sich vermindern sollten, damit derselbe durch größere Billigkeit auch den weniger Bemittelten zugänglicher zu werden.

Correspondenz.

Mediasch, am 10. Mai. Die Statuten ber hiefigen Weinexportgeselschaft sind vom hohen Landesgubernium vollinhaltlich bestätigt hier angelangt und hat diese schnelle Erlebigung allgemeine Freude erregt. In der gestern hier abgehaltenen Generalversammlung der Actionäre wurde die Direction und der Verwaltungsrath gewählt und demselben ausgetragen, das Geschäft so bald als möglich in Angriff zu nehmen. Der Vereinstassier Herr Joses Caspari hat (vorläusig in der Kanzlei des hiesigen Spars und Vorschussverins) die Matenzahlungen der Attionäre entgegenzunehmen, und ist die erste Mate mit 10 fl. pr. Actie die zum 23. d. Mts. pünktlich einzuzahlen. Der Verwaltungsrath hat einen Geschäftsagenten mit dem bleibenden Wohnsitze in Ezernoviz auszunehmen und auf diese Stelle Ressectirende haben sich bei dem Director der Gesellschaft Herrn Johann Binder, emerit. Postmeister hier, mündlich oder schriftlich zu melden.

Bur Seidenzüchter.

Die Oberverwaltung des siebendürgisch-sächsischen Landwirthschaftsvereins hat beschlossen, dem vielsach lautgewordenen Wunsche entsprechend, die Einlösung von Galetten für die heurige Zuchtperiode versuchsweise zu besorgen. Die Seidenzüchter im Bereiche des Bereines, d. i. in den sächsischen Rreisen und Gemeinden des Landes werden sievon mit der Aufsorderung in Kenntniß gesetzt, die aus der die sjährig en Zucht hervorgegangenen Galetten, salls sie dieselben nicht in anderer Weise verwerthen wollen, an den Herrn Adolf Stoffel, Handelsmann in Hermannstadt, abzugeben oder portosrei zu übersenden, welcher die Galetten für Rechnung des Bereins übernehmen und nach dem Gewichte bezahlen wird; und zwar ein Wiener Pfund frische Galetten,

von benen weniger als 300 Stück auf ein Pfund gehen, mit 70 fr.

Rach bem 15. Juli werden keine Galetten weiter zur Einlösung angenommen.

Hermannstadt, am 19. April 1867.

Von der Oberverwaltung des siebenb.-sächsischen Landwirthschaftsvereins.

In welchem Stadium wird flussige Jauche am erfolgreichsten für die Vegetation verwendet?

Diese Frage beantwortete Dr. Hellriegel bahin, daß solche bei den Gramineen am besten beim ersten Stadium der Begetation, dei Pflanzen, die öfter geschnitten werden, nach jedem Schnitte aufzubringen sei. Die Jauche selbst werde am besten so früh als möglich auf's Feld gesahren, da sie sich schon im Stalle fast gänzlich zersetzt; wenigstens wurde bei Untersuchungen, die der Bortragende vor Jahren in Tharand angestellt, in der Jauche, die eben aus der Stallrinne in die Jauchengrube floß, keine Hippursäure mehr gesunden. Nach längerer Ausbewahrung hat sie gewiß den größten Theil ihres Sticksoffgehaltes eingebüßt.

Wafferglas als Seife.

Die Anwendung des Wasserglases zum Reinigen von Wäsche, so schreibt die D. Ind. Z., ist bekanntlich nicht neu; man hat namentlich in Amerika schon seit mehreren Jahren theils das Wafferglas als solches, theils als Wafferglasseife, indem man beim Seifesieden einer Fettseife verschiedene Mengen, bis zu 60%, Matronwasserglas zusetzte, benutzt. Ueber die Brauchbarkeit des reinen Bafferglases lauten die Urtheile sehr verschieden, theils gunftig, theils ungunstig; so sprach sich 3. B. Brof. Hirzel in Leipzig auf Grund seiner im Großen angestellten Bersuche ungünstig darüber aus; andrerseits aber findet dieses Mittel in neuerer Zeit immer mehr Anklang. Bei ben Ber-fuchen in ber Strafanstalt Spandau 3. B. hat sich bas Waschen mit Wafferglas fehr gut bewährt, so zwar, daß dadurch mehr als 2/3 der Roften erspart werden. Das Berfahren ift folgendes: Die Wäsche wird 24 Stunden lang in eine Mischung von 1 Pfund Wafferglas und 100 Pfund Waffer eingeweicht, bann mit Seife nachgewaschen, gespült und getrocknet. Gine nach-theilige Einwirkung des Wasserglases auf die Wasche ist bis jetzt nie wahrgenommen worden, wohl aber foll die leinene Bafche viel weißer werden, als beim Einweichen in Afchenlauge. Rach anderweitigen Bersuchen haben sich beim Baschen mit Baffer= glas folgende Refultate ergeben: 1. für leinene Bewebe ftellt sich bas Waschen mit Wasserglas gegen Seife in hinsicht ber Abnutung und des Ansehens sehr vortheilhaft, für baumwollene bagegen weniger und für wollene entschieden unvortheilhaft; 2. die mechanische Arbeit ist geringer beim Waschen mit Wasserglas, als mit ber Seife; 3. die Roften ber Waschung mit Bafferglas stellen fich bedeutend niedriger, als Seise; 4. die Entfettung ber Bewebe erfolgt in fiedender Bafferlöfung augenblicklich, man braucht sie besthalb nicht, wie bei ber Aschenlauge, lange zu brühen, wodurch die Faser leidet, es ist wohl der Mühe werth, daß das Berfahren auch in weiteren Rreisen versucht, und wenn es sich bewährt, angewendet werde.

Litteratur.

Von dem im Berlage von F. A. Brodhaus in Leipzig erscheinenden "Ilnstrirten Katalog der Pariser Industrie-Ausstellung" ist soehen die erste Lieferung ausgegeben worden. — Das Wert präsentir sich in vorzüglicher Weise und schon ein Blick in diese erste Lieferung zeigt, das das in 12 bis 15 Lieferungen a fl. 1.34 erscheinende Wert mit seinen eitera 1500 Folgschnitten die in jeder Beziehung reichhaltigste und geschmackvollst ausgestattete Mustersammlung industrieller Kunstwerke aller Art bilden wird. Bei der Reichhaltigkeit des Inhalts ist es schwer, Einzelnes des hier Gebotenen hervorzuheben; wir beschränken ums daher auf die Angabe, daß die circa 100 tre fflichen Folzschnitte diese resten Lieferung Gegenstände der verschiedensten Art zur Darstellung bringen. — Die Erzeugnisse der deutschen Industrie sollen gebührende Berücksitigung sinden, und diese erste Lieferung enthält bereits zahlreiche Abbisdungen von Ausstellungs-Gegenständen. — Als Extbeginnt in dieser ersten Lieferung neben den kutzen Beschreibungen der abgebildeten Gegenstände ein einleitender Artikel über "Haratter und Biele der gegenwärtigen Weltausstellung", welchem eine Keihe von Essays über das gesammte Gebiet des Kunstgewerbes, seiner Materialien und Methoden solgen werden, für deren ansprechende Durchsührung der Name des Bearbeiters, hern Dr. Wilhelm Ham m. f. t. Ministerialrath, Vorstand der Absheilung sür Landwirthshaft (früher Perausgeber der agronomissen Beitung in Leipzig) im österreichischen Pandels-Ministerium bürgen mag.

Das in der ganzen Monarchie wegen der außerordentlichen Billig-feit, der fosiben und reellen Bedienung von einem hohen Adel und geehrten Publifum anerkannte

Kleider-Magazin Leopold Keller, WIEN,

Rothenthurmftraße Ar. 3 im 1. Stock, gegenüber dem fürfterzbifchöflichen Palais, Ede des Stephansplages, empfiehlt die feinsten Herrenkleider eigener Erzeugung, nach neuestem Mode: Journal zu staunend billigen Preisen.

frühjahrs=Anzug fl. 12.

In eleganter Façon und in allen Farben.

Ueberzieher fl. 8.

Frühjahrröck	е.		1							von					
Uebergieber .										von					
Frühjahrs-A	11200	е.								pon	fl.	12	bis	Ţĺ.	36
Sommer-Un	aüne							٠.	4	bon	fl.	10	bis	fl.	26
Jagdröde .										von	fl.	6	bie	fī.	25
Schlafrode .										bon	fl.	7	bis	fl.	26
Fracte und										bon	fl.	14	bis	fl.	28
Briefterrode.											fl.	16	bis	fl.	28
Rangleiröcke											fl.	4	bis	fl.	14
Beinfleider			Ċ		Ċ						fſ.	4	bis	fl.	14
Berichiedene				•		- 10				on fl	. 2	.50	bis	ft.	- 8
Derigitation	0111		•	•	•		-	•							

Bestellungen, persönlich oder brieflich, mit gefälliger Maßangabe von oberer Brustweite. Taillenweite und Schrittlänge werden unter Garantie auf das Reellste prompt ausgeführt und Rleider, die nicht bestens passen, retour genommen.

Stoffmuster zu den zu wünschenden Kleidungsstücken werden auf Berlangen gratis eingefendet und werden briefliche Anfragen franco beautwortet. — And werden alte Kleider gegen neue umgetauscht, und find ihertragene Kleider stets sehr billig in großer Auswahl vorräthig.

Beftust darauf, daß ich alle meine Baaren für Baargelb einfaufe, daß ich mit den erften gabriten des Ju- und Auslandes in direktem Verkehre stehe, endlich gestügt auf mein festes Prinzip, nach bestem Gewissen reell zu bedienen, erlaube ich mir insofern an das Bertrauen des P. T. Publikums zu appelliren, als ich stets bemüht sein werde, allen Anforderungen auf das Beste au entibrechen.

Leopold Keller; Nothenthurmstraße Nr. 3,

1. Stod, gegenüber dem fürfterzbifchoft. Palais, Ede des Stephansplanes.

an n wed felcourfe

ericht

Wieuer Börfenbericht

bom 11. bis 17. Mai 1867.

Landgut (Begirf) fl. 200-210, deste (Kreis) fl. 190 Sorte fl. 170-180 per bit.

Briefkallen.

Brief mit Manuftript Danfend erhalten.

1

5

	OV.		_	23		1		w	1	- 71		А.		1. %
101	E	300	cin	me	ãa	03	름	Se	ga	me	123	lau		11
auten	ere	83	en.	Hid	导	He	heu	9	9.0	110	mag	TE III		Producte
	le le	111	Dep	n d	aga	Ξ	Be	ਵ	20	9 4	Cin	3	3	Cte
	Sten	Ti-	E	go	io io	0	rui)	bejo	113	elid	II3	80	310	1
	15	150	1193	efa	oobi	13	ig III	age.	ema	iet,	leh.	te	=	
, .	Serie	2	Dell	e	00	SE 1	1881	83	=	Die.	- -	non	12	
. `	ntes	ib.	0	۵	=	9	(tod)	100	um	şi.	erin	36	1	1
	n	==	Ħ,	ij	Set	2	E G	119 6	111	(50	9	T G	10	
	Đ,	19	01	30	9	e, 1	==	300	8	301	gi,	e d	_	
	E		hoa	1 1	68	III	E	3	H	Des	ш	DI LE	0	
	37	bend	101	16	100	hua	프	53	G	90	3	ber	Ě	
	ě	igen	0	oe ir	HIP	ā	50		E	æ	317	163	=	
	bico		25	edi	. 0	3	뎚	ê E	. B.	gaß.	6	Ħ	٣	
	en,	Cott	Se	en	6	noa	ĕ	9	E C	Bur	190	<u>G</u>	12	
	-	Ħ	to (to	6	Dist.	9	High	er -	E	1313	90	111	=	į,
	pod	1138	-	50	90	Time	0	<u>a</u>	300	1	E	16	2	
	-	=	16	ten	= @	Ę	80	big	9	30d	=	am	ame	
-	ģ	5	auc	tani	e	2	13	5	30	6 61	曼	ij.	ten	
	na	par	a d	=	5	7	ş	me	E C	1188	ğ	813	න	
	7	-	=	90	G	른	2	Te	<u>~</u>	3	ø	15	吉	
	unseres letten Berichtes nicht febr verichieben, jedoch jehr matt. Dieselben	S	Den	mertlich nachgelaffen; auch ber febr befriedigente Scatenftand tragt dagu bei,	Nachfrage somohl von Seite des Consums, als auch von Seite ter Speculation	3	1	in 3 di	au)	iagu	ď.	整	Bien, 12. Mai. (Spiritus.) In der zweiten Salfte ber abge-	
	ele	00	134	E	Ē	ā	ě	ᇴ	2	e	200	20	ab	
	1130	1131	513	Jei,	non	Die	Ö	-110	: ∄	,DI	301	ı	138	**

-		
narftg	erites	
ängige	erffes Product fl. 21 und einen Bruchtheil darüber loco Wi	- 1
9toti	n n	5/30
gunn	21	III
biefü	dan	3. 38f
111	cinen	anobr
7	B	iefe
203/4-	uchthei	51/2 % ung. Pfanbbriefe
-21	Da J	
loco	über	1
hier	loco	00
13	933	6.5

3	8 E.	5
ξ,	2 =	ma
2	12.	rftg
ini	38	marttgangige Notirung hiefur ift fl. 203/4-21 loco bier,
į	G. F.	agi
5	90	036
=	# G	ii.
5	ben i	Bu
7	E T	bie
ō	≅ €	H
P.	90	=
5	n o	=
3	er	20
=	am	3
Ξ,	ten	13
ŝ	<u> </u>	100
9	en in	000
, %	₩ be	hie
2	e n	
athe	ien, 12. Mai. (Spiritns.) In der zwitten Halfte der abge-	erfte

ien Bod	Die 1
12. e war	narftg
Mai der	angige
Bien, 12. Mai. (Spiritus.) In der zweiten Salfte der abge-	Die martigangige Notirung biefür ift fl. 203/,—21 loco bier, erste
itus.)	hiefür
@ g	표
der	7. 2
am hi	03/,—21
Sälfte Sälfte	loco
Der Stat	gier,
abge.	erfte

5 14	
E 4 E	=
mar 12.	artig
der E	angige
raft, 12. andt. (Specialis), 301 ver doctum die Wortzuber 1801 der der Cefthäfisverfette in Spiritus am hiefigen Platze in de 1801 derimafiiata und Kreffe verfolgten, trockem die Wortzuber	marttgangige Rotirung hiefur ift fl. 20%, —21 loco bier, erft
beerf	gan
ehr in	hiefür
ger go c	, =
ofate	7
e ar	03/4
ig u	-21
efigen	loce
124 31 124 31) jier
e in	erft

erites Pr		Ų		er	2		:fe Nai	
Product fl. 21 und einen Bruchth	51/2% ung. Pfanbbriefe	Pannon. Ridberficherung	Ungar. Affebiranz .	:1. Oner	Patinonia Dampfmiihle	Petter Walzmühle	Olner "	" Sparfaffa .
udibe			•				4	
2			•					.,
darüber la	1	210	315	500	1000	500	1.	-63
loco S	86	12	0.	6	18	12	4	11

	**	0	om	14		eye Nai		67.	a) r
5 1/2% ung. Pfanbbriefe	Pannon. Midberficherung	lingar. Alfebranz .	Oner "	Bannonia Dampfmühle	Befter Balzmühle .	Oner "	" Spartaffa .	Befter Commercialbant	Effecten B
					•	1		•	æ
•							**		
1	210	315	500	1000	500	1.	-63	500	Ein-
86	1	-		18	15	4	11	1	ූම